

قدرت  
THE Power of  
الحياة 积極生活  
POSITIVE LIVING

نویسنده :  
دکتر نورمن وینست پل  
NORMAN VINCENT PEALE

مترجم :  
مهندس امیر بهنام  
AMIR BEHNAM

سرشانه	عنوان و پدیدآور
مشخصات نشر	: قدرت زندگی مثبت/نویسنده نورمن وینستن بیل؛ مترجم امیر بهنام
مشخصات ظاهری	: تهران: نسل نوآندیش، ۱۳۸۵
شابک	: ۲۲۳ ص.
پادداشت	: ۹۶۴-۴۱۲-۲۲۶-۷
موضوع	: فیا
موضوع	: عنوان اصلی: The power of positive living, c 1990
شاسه افروزه	: موقوفت -- جنبه‌های مذهبی -- مسیحیت
ردیابی کنگره	: آرامش ذهنی -- جنبه‌های مذهبی -- مسیحیت
رده‌بندی دیوبیس	: بهنام امیر، Behnam, Amir، مترجم
شماره کتابخانه ملی	: ۱۳۸۵ ق ۹۷/۳۷۴۹۰۸۷/۲۴۷۴

## مشخصات کتاب

### قدرت زندگی مثبت

نویسنده: دکتر نورمن وینستن بیل

مترجم: مهندس امیر بهنام

info@amirbehnam.com

ویراستار: علی ابوطالبی

صفحه‌آرا: مترجم

طراح جلد: مهسا آتش بیز

ناشر: نسل نوآندیش

شماره‌گان: ۲۰۰۰ جلد

نوبت چاپ: اول

سال چاپ: ۸۶

شابک: ۹۶۴-۴۱۲-۲۲۶-۷

ISBN: 964-412-226-7

کتاب‌های مورد نیاز خود را از فروشگاه انتشارات نسل نوآندیش تهیه فرمایید.

نشانی: میدان ولی‌عصر - اول گریمخان - پلاک ۳۱۲

تلفن: ۰۲۴۷-۹۸۹۴۲۲۴۷ نسل نوآندیش

## فهرست

۹	..... مقدمه‌ی مترجم	
۱۱	..... مقدمه‌ی نویسنده	
۱۵	..... تفکر مشبت همچنان تیجه‌ی دهد!	فصل اول
۳۱	..... ایمان داشته باشید تا موفق شوید	فصل دوم
۴۹	..... «ن» را از نمی‌توانم حذف کنید	فصل سوم
۶۷	..... آیا ابزار لازم برای شاد بودن را در اختیار دارید؟	فصل چهارم
۸۳	..... ممکن است بد به نظر برسد، اما...	فصل پنجم
۹۵	..... از خودتان بیرون بروید.	فصل ششم
۱۰۹	..... بازگشت به زندگی لذت‌بخش	فصل هفتم
۱۲۱	..... کنار گذاشتن ترس و تقویت ایمان	فصل هشتم
۱۳۷	..... در مورد نیروی شفابخش ذهن بیشتر بدانیم	فصل نهم
۱۵۳	..... نیروی بازگشت شما	فصل دهم
۱۶۵	..... قدریمی‌ترین راز شناخته شده‌ی موفقیت	فصل یازدهم
۱۷۹	..... حسگرهای شمامی دانند، به آن‌ها اعتماد کنید	فصل دوازدهم
۱۹۲	..... زندگی یعنی باور مشبت	فصل سیزدهم
۲۰۷	..... آتش اشتیاق را فروزان نگه دارید	فصل چهاردهم
۲۲۱	..... سخن آخر	

## دو پرس زندگی ... !!

در خانه‌ی اغلب ما، معمولاً کتاب آشپزی پیدا می‌شود. اما جای آن در قفسه‌ی کتاب‌ها یا کنار تختخواب نیست؛ و هیچ کدبانوی نیز در یک روز تعطیل کسل کننده، هنگام بیکاری، پشت پنجره‌ی برفی زمستان یا قبل از خواب آن را نمی‌خواند. بلکه جای آن در آشپزخانه است و وقتی آن را می‌خواند که بخواهد از آن برای پخت غذایی استفاده کند.

کتابی که پیش روی شماست (و تقریباً همه‌ی کتاب‌های از این دست)، دقیقاً همان کتاب آشپزی است. به طوری که مواد لازم، زمان پخت و طرز تهیه‌ی یک زندگی مطلوب را به شما آموزش می‌دهد. جای این کتاب کنار آشپزخانه‌ی زندگی است؛ و زمان استفاده از آن نیز هر زمانی است که می‌خواهید آشی برای زندگی خود بپزید یا هنگام پختن آن دچار مشکلی شده‌اید.

در اینجا دکتر پیل، خود به عنوان یک سرآشپز حرفه‌ای (!) به شما می‌آموزد چگونه ابتدا آشپزخانه‌ی خود را با وسایل مورد نیاز مجهز و سپس شاهکاری خلق کنید که هم خودتان از چشیدن آن سرمست شوید و هم دیگران با استشمام عطرش، جذب آن شوند.

پس از انتشار آثار پروفروش و پرطرفداری از دکتر نورمن وینستن پیل، اکنون دو کتاب اخیر ایشان به نام‌های نتایج تُسکفت/انگیز تفکر مثبت و قدرت زندگی مثبت در اختیار شما خواننده‌ی گرامی قرار گرفته است. بی‌گمان، هردو کتاب صنیدوقجه‌ای ایسپت از تجربه‌های زندگی و اسرار موفقیت که جرقه‌های حرکت را در شما ایجاد و انگیزه‌ی رشد را بارور می‌کند.

## امیر بهنام

امداده ۱۳۸۵ - جولای ۲۰۰۶

## سخنی با خواننده

من سال‌های بسیاری را در شادی گذرانده‌ام؛ اما سال‌هایی نیز مانند همه‌ی مردم گرفتار بوده‌ام و به شکرانه‌ی همه‌ی آن سال‌ها، و نیز به شکرانه‌ی ناراحتی‌ها و کشمکش‌هایی که درس‌های بزرگی به من آموختند، خدا را سپاس می‌گویم.

اما من اساساً انسانی شاد هستم. نه پوج‌گرا و ناراضی؛ و نه خاموش و منفعل. در حقیقت، من بسیار فعال هستم و گاهی خودم نیز تعجب می‌کنم که در اشتباهم یا نه.

نکته‌ی دیگر این‌که، من عاشق زندگی‌ام. اجازه دهید داستانی از گذشته نقل کنم؛ در حال گفت‌و‌گو با چند دانشجو در تالار اجتماعات دانشگاه سیراکاس هستم که ناگهان در باز می‌شود و خانم موظلایی زیبایی در چارچوب در و درست مقابل منظره‌ی طلایی بعدازظهر پاییز قرار می‌گیرد. قلبم می‌تپد. تاکنون هرگز او را ندیده بودم و اسمش را هم نمی‌دانستم.

دو سال طول کشید تا او را متلاعِد کنم؛ اما اکنون شصت سال است  
که با هم ازدواج کرده‌ایم و با وجود تمام داستان‌هایی که امروزه درباره‌ی  
جدایی در سینین بالا می‌شنوید، ما همچنان عاشق یکدیگریم.  
بسیار خوب؛ من یا او چرا این گونه هستیم؟

احساس خوشبختی فراوانی که من دارم، یکی از دلایلی است که باعث  
می‌شود نگران کسانی باشم که آینه احساس را ندارند. و نیز از این حقیقت  
رنج می‌برم که افراد همه‌ی پتانسیل خود را به کار نمی‌گیرند و در نتیجه از  
تمام خلاقیت خود استفاده نمی‌کنند و جامعه نیز از این بابت لطمه می‌بیند.  
بنابراین، یک بار دیگر تصمیم گرفتم کاری برای آن انجام دهم. اما از  
من به‌نهایی چه کاری ساخته است؟ سخنرانی کنم؟ قبل‌آ سخنرانی‌های  
زیادی در سراسر دنیا کرده‌ام. اما باید قبول کنم اگر شما آماده‌ی پذیرفتن  
آن‌ها نباشید، همه‌ی سخنرانی‌هایم باد هوا خواهد بود.

اما می‌توانم کتاب دیگری بنویسم. چراکه داوم آن بیشتر از سخنرانی  
است و اکنون پس از نوشتن بیش از سی و پنج جلد کتاب، به‌خوبی از  
توانایی کتاب آگاهم. آن کتاب‌ها همانند این شعر قدیمی لانگ‌فلو هستند:

تیری را در هوا پرتاب کردم:  
آن را رها کردم، اما نمی‌دانم به کجا؛  
مدت‌ها پس از آن، در یک درخت بلوط،  
آن تیر را یافتم؛ همچنان سالم بود . . .

من معتقدم وقتی کشفی بسیار ارزشمند می‌کنیم، وظیفه‌ی خود  
می‌دانیم آن را با دیگران نیز قسمت کنیم و از این کار لذت هم می‌بریم.

بنابراین، در صفحات بعد، آنچه را کشف کردم و به من کمک کرد تا زندگی ام را متحول کنم، در اختیارتان خواهم نهاد تا آن اتفاق شگفت‌انگیز برای شما نیز رخ دهد. ایمان دارم که زندگی شما را نیز دگرگون می‌سازد. هرگاه پس از خواندن این کتاب به معانی جدید، قدرت بیشتر و شادی عمیق‌تری در زندگی دست یافته‌ید، رسالت من از نوشتن این کتاب به انجام رسیده است. امیدوارم به همه‌ی این موارد و بیشتر از آن دست یابیم و با قدرت زندگی مثبت، بهترین زندگی را داشته باشید.

فورمن وینستون پل